

## MELIGUNIS LIPARA, vol. VI

### L. Bernabò Brea - Madeleine Cavalier

Χρ. Γ. Ντούμας

Καθηγητής Αρχαιολογίας του Πανεπιστημίου Αθηνών

Palermo 1991

Είναι, δυστυχώς, αλήθεια ότι για την πλειονότητα των αρχαιολόγων που ασχολούνται με την μελέτη του προϊστορικού Αιγαίου ισχύει όχι μόνο το «*Graeca*» αλλά και το «*Italica sunt*», και συνεπώς «*non leguntur*». Γιατί αλλιώς δεν εξηγείται η ολοσχερής σχεδόν αγνοηση από τη διεθνή επιστημονική κοινότητα του ρόλου που διαδραμάτισε το νησί της Λήμνου στα πράγματα του Αιγαίου κατά την τρίτη χιλιετία π.Χ. Και όμως το ρόλο αυτό τον αποκάλυψε ο Luigi Bernabò Brea με την μηνύμεωδη δημοσίευση των Ιταλικών ανασκαφών στην Πολιόχνη στους τόμους: *Poliocnī, Città Preistorica nell'isola di Lemnos*, Roma 1964 (vol. I), 1976 (vol. II).

Η Πολιόχνη, λοιπόν, της Λήμνου μπορεί να διεκδικεί τον τίτλο της αρχαιότερης πόλης σε ευρωπαϊκό όραμα. Αντιθέτως η Τροία έχει αναγνωριστεί από όλους τους μελετητές όχι μόνο νεότερη αλλά και πολύ μικρότερη από την Πολιόχνη. Μπορεί δε κανείς να ισχυριστεί ότι, αν την Τροία δεν την είχε τραγουδήσει ο Ομήρος και αν δεν την είχε ανασκάψει ο Schliemann, θα είχε παραμείνει αυτό ακριβώς που ήταν: ένα μικρό οχυρώμενο χωριό, έδρα ίσως κάποιου τοπικού ηγεμόνα. Γιατί ο υλικός πολιτισμός της, συγκρινόμενος με αυτόν της Πολιόχνης, είναι επαρχιακός.

Ο έκτος τόμος στη σειρά *Meligunis Lipara* αποτελεί μια τρανή επιβεβαίωση ότι τη επιστημονικό διδύμο Bernabò Brea - Madeleine Cavalier εξακολουθεύει να είναι δημιουργικό και παραγωγικό. Πρόκειται για ένα λεπτομερή και πλήρη απολογισμό των ανασκαφικών εργασιών που έγιναν επάνω στη νησίδα Filicudi, σε διάφορες ανασκαφικές περιόδους, κατά τις δεκαετίες 1950 και 1960. Το βιβλίο αποτελείται από πέντε μέρη, μιαν αγγλική περίληψη και πέντε παραρτήματα. Στο Μέρος I (σελ. 3-17) παρέχο-

νται πληροφορίες σχετικές με τη γεωλογία και την ηφαιστειολογία του νησιού, με την ιστορία και την αρχαιολογία του από την κλασική αρχαιότητα μέχρι σήμερα και με τις αρχαιολογικές εξερευνήσεις που έγιναν πριν από τις δημοσιεύμενες εδώ ανασκαφές.

Η λεπτομερής περιγραφή των ανασκαφών που έγιναν σε διάφορη σημεία στο επιπέδο του λιμανίου και η αναλυτική παρουσίαση των ευρημάτων είναι το αντικείμενο του Μέρους II του βιβλίου (σελ. 21-54). Οι αρχετοπονικές ανασκαφές του οικισμού εξετάζονται σε συνάρτηση με τα κινητά ευρήματα που έδωσαν καθεμιά. Διευκολύνοντας έτσι την ερμηνεία τους και την κατανόηση της λειτουργίας κάθε οικοδομήματος. Η ανασκαφή στις πλαγιές του λόφου Capo Graziano εξεργάσθη ταφικούς χειμάρρους (ravines), η παρουσίαση των οποίων γινεται στο Μέρος III του βιβλίου (σελ. 57-68).

Το Μέρος IV (σελ. 71-182) αποτελεί την πιο εκτεταμένη ενότητα από τα περιεχόμενα του τόμου και είναι εξ ολοκλήρου αφεωριμένο στην ανασκαφική εξερευνήση του οικισμού επάνω στο λόφο Capo Graziano. Εδώ γίνεται λεπτομερής περιγραφή και παρουσίαση των καλυψών που ήθελαν στη φως κατά τις διάφορες ανασκαφικές περιόδους και παρέχεται πλήρες το περιεχόμενο κάθε καλύβας. Επίσης γίνεται τυπολογική ταξινόμηση και μελέτη τόσαν των αρχιτεκτονικών κατασκευών όσο και των κινητών ευρημάτων.

Η συνέθεση των ανασκαφικών δεδομένων και η προσπάθεια ανάπτυξης της ζωής και της εξέλιξης της κοινωνίας του Καρό Capo Graziano γίνεται στο Μέρος V (σελ. 185-215). Με βάση τις αρχαιολογικές παρτυρίες, γίνεται προσπάθεια να αναπαρασταθεί το ιστορικό πλαίσιο, μέσα στο οποίο εξελόγχεται η κοινωνία αυτή, να μελετηθούν οι μεταβολές που

υπέστη, οι σχέσεις της με τον έω κόσμο και ιδιαίτερα με τον κόσμο του Αιγαίου, καθώς επίσης να προσδιοριστεί η χρονική ακολουθία των διαφόρων φάσεων της ζωής στο Capo Graziano.

Μετά την αγγλική περίληψη (σελ. 219-228) ακολουθεί το Παράρτημα I, που είναι αφεωριμό στη συστηματική μελέτη και παρουσίαση της λιθοτεχνίας στο λόφο του Capo Graziano από την Maria Clara Martinelli (σελ. 229-235). Στο Παράρτημα II (σελ. 237-259) o John L. W. Williams παρουσιάζει την πετρολογική ανάλυση κεραμικής Capo Graziano και Milazese από το Filicudi και την Panarea αντίστοιχα. Την Αιγαϊκή κεραμική της Μυκηναϊκής περιόδου παρουσιάζει η Lucia Vagnetti στο Παράρτημα III (σελ. 261-305). Στο Παράρτημα IV (σελ. 307-314) παρουσιάζονται από την Rosa Maria Albanese Procelli οι μεταλευτικές μήτρες από την καλύβα XIV του λόφου Capo Graziano. Τέλος, το Παράρτημα V (σελ. 315-330) είναι αφεωριμένο στη μελέτη των καταλόπιν της πανίδας του οικισμού στο Capo Graziano από τον Pietro Villari, ο οποίος της εξετάζει μέσα στο αρχαιοσωλογικό πλαίσιο των Αιδίων νησιών και της Σικελίας κατά την εποχή του Χαλκού. Ο τόμος κλείνει με τις συντομογραφία, τον βιβλιογραφία, τον κατάλογο εικόνων στο κείμενο και τον κατάλογο των πινάκων.

Ο τόμος *Meligunis Lipara VI* διαθέτει τα ίδια χαρακτηριστικά γνωρίσματα των μεγάλων ανασκαφικών δημοσιεύσεων του Luigi Bernabò Brea: εξαντλητική παρουσίαση των ανασκαφικών δεδομένων, συγκρίσεις και παραλληλισμούς με αντίστοιχα υλικά κατάλοπια άλλων σύγχρονων πολιτισμών της ευρύτερης περιοχής, σύνθεση των δεδομένων και προσπάθεια ένταξης των σε συγκεκριμένο ιστορικό πλαίσιο. Με δημοσιεύσεις αυτού του τύπου δικαιώνεται η αρχαιολογία

ως ιστορική επιστήμη. Μέσα από τον νόμο *Meligunis Lipara VI* αποκαλύπτεται η βαθιά γνώση και ο πλήρης έλεγχος του αρχαιολογικού υλικού που πραγματεύονται οι συγγραφείς του. Τα ανασκαφικά τους δεδομένα τα αναλύουν και τα επεξεργάζονται παραλλίζοντάς τα με άλλα σύγχρονα από τα Αΐδια Νησιά, τη Νότια Ιταλία και από άλλες περιοχές της Δυτικής Μεσογείου. Οι συγκρίσεις αυτές και οι παραλληλισμοί τούς οδηγούν σε έναν άλλο χώρο, που επίσης κατέχουν καλά, το Αιγαίο. Καρπός της επεξεργασίας αυτής είναι η ερμηνεία που κάνουν στο αρχαιολογικά ευρήματα του Capo Graziano στη νησίδα Filicudi. Μια ερμηνεία που μας είναι ήδη γνωστή από προγενέστερες δημοσιεύσεις του Bernabò Brea. Ότι δηλαδή τα Αΐδια νησιά δέχτηκαν μετανάστες από το Αιγαίο κατά την τρίτη χιλιετία π.Χ. Ο οικισμός δε του Capo Graziano αποτελεί την τρανότερη απόδειξη γι' αυτό. Ο τρόπος, με τον οποίο είναι κτισμένες οι καλύβες, το σχήμα τους, οι κεραμικές μορφές, τα ταφικά είδη, τα γνωστά μας από την περιοχή του Αιγαίου πτήλια αγκυρόσχημα αντικείμενα και άλλα επί μέρους ευρήματα είναι τα στοιχεία που οδηγούν τους συγγραφείς στην ερμηνεία του οικισμού ως καθαρά Αιγαίου. Από τα ανωτέρω ευρήματα και από την συστηματική τους με τόπια αντίστοιχα στοιχεία προκύπτει η χρονολογία του οικισμού στο Capo Graziano σε φάση που αντιστοιχεί με την Πρωτοελλαδική III περίοδο στο Αιγαίο, δηλαδή την περίοδο μεταξύ 2300 και 2000 π.Χ. περίοδον. Είναι η περίοδος, κατά την οποία η αρχαιολογική έρευνα στο Αιγαίο έχει επισημαίνει κάποιες μεταβολές, άλλου ομαλές και ειρηνικές, άλλου βίαιες και απότομες. Αυτές τις μεταβολές γλωσσολόγοι και λιστορικοί έχουν ώς τώρα ερμηνεύεις ότι απήχουν την άφιξη των πρώτων Ινδο-ευραπίκων φύλων, των Πρωτο-Ελλήνων, όπως τους αποκαλούν. Ένα κλάδο από αυτούς τους «Πρωτο-Ελλήνες» οι συγγραφείς του *Meligunis Lipara VI* βλέπουν να έχουν εγκατασταθεί επίνων στο λόφο του Capo Graziano. Χάρη στην πλατιά κλασική παιδεία του, o Luigi Bernabò Brea ε-

πιστρατεύει τις αρχαίες πηγές και τους μύθους και κατορθώνει ένα εντυπωσιακό πάντρεμα της αρχαιολογίας με τη μιθολογία. Με το συνδυασμό αρχαίων πηγών, αρχαιολογικής μαρτυρίας και μιθολογίας, οι συγγραφείς του τόμου επέτυχαν να ζωντανεύουν τα ψυχρά και άψυχα αρχαιολογικά ευρήματα και να μετατρέψουν σε ιστορία αυτό που, εσφαλμένα κατά τη γνώμη μου, αποκαλείται προϊστορία.

«...lo stanziamiento di genti provenienti dalla Grecia continentale nelle Isole Eolie», γράφει ο Bernabò Brea στο βιβλίο του *Gli Eoli e l'inizio dell'eta del bronzo nelle isole eolie e nell'Italia meridionale* (Napoli 1985, σελ. 121), «possa risalire ad un momento iniziale, del Protoellenico III, possa essere cioè un episodio di quel vasto complesso di eventi attraverso i quali l'invasione della Grecia da parte di genti indo-europee e cioè dei Proto-Greci si sarebbe venuto realizzando».

Τη θέση αυτή οι συγγραφείς του παρόντος τόμου την επαναβεβαίωνται, γράφοντας ότι «tutti gli studiosi sono concordi nel riconoscere in questi invasori (enν. του Αιγαίου) i protogreci». Η άποψη περί της ελεύσεως των Ινδο-Ευραπίκων, των «Πρωτο-Ελλήνων», στο Αιγαίο είναι θεωρία βασισμένη καθαρά σε γλωσσολογικά κριτήρια. Οι ιστορικοί την αποδέχτηκαν, προσπαθώντας να προσαρμόσουν στη θεωρία αυτή το διό της μιθολογικές ενδείξεις όσο και τα αρχαιολογικά δεδομένα. Το αποτέλεσμα ήταν να καταλήξουν σε συμπεράσματα παράλογα και αρχαιολογικά απότικα.

Είναι αδιαμφιρότητο γεγονός ότι τα Πρωτοελλαδικά III στοιχεία που αποδίνονται στους λεγόμενους εισβολείς εμφανίζονται σχετικώς αφθονα κυρίως στις ανατολικές ακτές της ηπειρωτικής Ελλάδας, δηλαδή της Θεσσαλίας, της Βοιωτίας, της Εύβοιας, της Αττικής, της Αργολίδας, στην Αίγινα και στα νησιά των Κυκλαδών. Αντιθέτως, τα στοιχεία αυτά απουσιάζουν παντελώς από την κεντρική βόρεια χώρα. Αυτό αποκλείει την υποθεσία ελεύσης των «Πρωτο-Ελλήνων» από το βορρά, δηλαδή από τη σημερινή Βουλγαρία, τη Νότια Σερβία ή

την Αλβανία. Πουθενά στο βορρά αυτών δεν βρέθηκαν στοιχεία που να στηρίζουν την άποψη ότι κάπου εκεί πρέπει να βρισκόταν η εστία, το ορμητήριο αυτών των φύλων. Όπως δεν βρέθηκαν υλικές μαρτυρίες που να προδίδουν το δρόμο, την πορεία που ακολούθισαν οι λεγόμενοι Πρωτο-Ελλήνες. Άλλωστε, γεωγραφικά ο ελληνικός βορράς είναι τόσο αφλόξενος και τόσο επικίνδυνος! Μέσα σε θερμοκρασίες που συχνά φτάνουν τα πολικά επιπέδα και μέσα από δρυμούς γεμάτους άγρια θηρία - αρκούδες, λύκος, αγριογύρουρνα κ.ά. - διερωτάται κανεὶς πώς οι ταλαιπωροί πλάνητες με την γυανικοπαίδα τους θα κατόρθωνταν να φτάσουν σώιοι και ακμαίοι στη νότια Ελλάδα, την οποία, σύμφωνα με τη θεωρία, κατέπιστησαν εξουδετερώνοντας τον ντόπιο πληθυσμό της.

Αναγνωρίζοντας το αδιέξοδο, οι υποστηρικτές της Ινδο-Ευρωπαϊκής θεωρίας επενόησαν την διάθαλασσης έλευση των «Πρωτο-Ελλήνων» τους από τη στέπα της νότιας Ρωσίας. Άλλα και στην περίπτωση αυτή η αρχαιολογική μαρτυρία είναι εντελώς ανύπαρκτη: ούτε στη ρωσική στέπα ούτε πουθενά αλλού κατά μήκος των ακτών της υποτιθέμενης διαδρομής των «Πρωτο-Ελλήνων», δεν βρέθηκαν στοιχεία που να θυμίζουν, έστω και από μακριά, τα Πρωτοελλαδικά III ευρήματα της ηπειρωτικής Ελλάδας. Άλλα, και αν ακόμη θήλει να αγνοήσεις κανείς αυτό το γεγονός, η ίδια η λογική απαγορεύει την αποδοχή και αυτού του σεναρίου. Η μετακίνηση πληθυσμών διά θαλάσσης, δια μέσου της δύσκολης Μαύρης θάλασσας και ιδιαιτέρω των εξαιρετικά επικίνδυνων στενών του Βοσπόρου και του Ελλησπόντου, όχι μόνο απαιτεί προηγμένη τεχνολογία στη ναυσιπλοΐα, αλλά και γεωγραφική γνώση των περιοχών από προηγούμενα ταξίδια και επαφές. Ισχύει και εδώ αυτό που ο ίδιος o Bernabò Brea υποστηρίζει για την αιγαίνωκή μετάστευση στα Αΐδια νησιά. Ότι δηλαδή μια τέτοια υπερόπτια επιχείρηση «presuppone una completa conoscenza di questo mare non solo da punto di vista fisico, ma anche da quello economico». Γι' αυτό, μου είναι

δύσκολο να φαντασθώ τους νομάδες της ρωσικής στέπας να μεταβάλλονται ξαρνικά σε έμπειρους θαλασσοπόρους και να εισβάλλουν στο Αιγαίο, μια θαλασσα σε εξ ίσου δύσκολη, που όμως επί χιλιάδες χρόνια έλεγχαν και νέμονταν οι πραγματικοί ναυτικοί της εποχής, οι νησιώτες της. Και μάλιστα να έλθουν με τα γνωνιστικά μορφής καραβία τους φορτωμένα με γυναικόπαιδα, ζώα και πάστες φύσεως αγαθά, που υποτίθεται ότι έφεραν μαζί τους οι περιήγημοι «Πρωτο-Έλληνες». Ότι το Αιγαίο το εκμεταλλεύονταν οι νησιώτες του που έχουν αποδείξει οι αρχαιολογικές μαρτυρίες από τα νησιά, και κυρίως από την Πολιόχη. Η πόλη αυτή, ακριβώς μπροστά στην είσοδο του Ελληνοπόντου, δεν θα είχε πάρει την ανάπτυξη που γνωρίζουμε, αν, από τις αρχές κιώλας της τρίτης χιλιετίας π.Χ., δεν ήταν ένας αξέιδογος σταθμός διαμετακομιστικού εμπορίου επάνω στο θαλάσσιο δρόμο μεταξύ Αιγαίου και Μαύρης θάλασσας.

Συνεπώς, για την υποθετική έλευση των Ελλήνων ισχύει αυτό που πολύ επιγραμματικά διατύπωσε ο μεγάλος Βρετανός ελληνιστής John Chadwick για την κάθοδο των Δωριέων: «*The coming of the Dorians, archaeologically speaking, a non-event*.» (*La parola del Passato*, XXXI, 1976, 103-117).

Για λόγους που ακόμη η έρευνα δεν έχει καταρρώψει να προσδιορίσει επακριβώς, τόσο η Πολιόχη όσο και άλλα πρωτο-αστικά κέντρα του νησιωτικού βορειο-ανατολικού Αιγαίου εγκαταλείπτηκαν γύρω στα τέλη της Πρωτοελλαδικής II περιόδου, δηλαδή περί το 2300/2200 π.Χ. Οι κάτοικοι τους, εφ' όσον δεν φαίνεται να εξοντώθηκαν, αναγκαστικά πρέπει να έφυγαν διά θαλάσσης και να μετεφέραν αλλού μερικά τουλάχιστον από τα στοιχεία του υλικού πολιτισμού τους. Αυτά τα στοιχεία μάς είναι πολύ γνωστά στημέρα, χάρη στην μηνιμεώδη δημόσιευση της Πολιόχης. Πολλά δε από αυτά, όπως π.χ. ορισμέ-

νες κεραμικές μορφές και προϊόντα της μεταλλουργίας, αποτελούν τα νεοερικά γνωρίσματα των Πρωτοχαλκών III οικισμών της ανατολικής ηπειρωτικής Ελλάδας και των Κυκλαδών. Για το λόγο αυτό θα έβλεπα στους νεόλιδες της ηπειρωτικής Ελλάδας αλλά και στους μετανάστες των Αιόλων νησιών, στους Αιόλους του Bernabò Brea, περισσότερο πρόσφυγες από τη Λήμνο, παρά νομάδες από τη ρωσική στέπα. Τη θέση αυτή τη στηρίζουν τα αρχαιολογικά δεδομένα, η υπερχιλιετής εμπειρία των νησιών στη ναυσιπλοΐα και η μιθολογία που θέλει τους Μινύες, τους φορείς δηλαδή του νέου (Μεσσελαδικού) πολιτισμού στην Ελλάδα, να μεταναστεύουν από τη Λήμνο. Η διατύπωση αυτής της, τολμηρής ίσως, άποψης δεν θα είχε καταστεί δύναται, αν δεν είχαν προηγηθεί οι πολύτευτες έρευνες των Luigi Bernabò Brea και Madeleine Cavalier, τημήμα των οποίων αποτελεί ο νέος τόμος *Meligunis Lipara VI*.

## “Ξεχασμένα αρχαία θέατρα” Απόσπασμα από το οδοιπορικό

Μέμη Σπυράτου  
Σκηνοθέτης

Στην Ιλιάδα (Α), ο ‘Ηφαιστος, προσπαθώντας να υπερασπισθεί τα δίκια της μάνας του της Ήρας, ξυπνάει το θυμό του Δία που, αρπάζοντάς τον από το πόδι, τον πετάει στη γη. Μια ολόκληρη μέρα γκρεμίζοταν, ώσπου έπεσε στη Λήμνο, με την ψυχή στο στόμα.

**Λήμνος:** Βορειοανατολικό Αιγαίο, αντικριστά στην Τροία, με την οποία, άλλωστε, είχε κοινό πολιτισμό κατά την εποχή του Χαλκού.

Εδώ στην Ηφαιστία, μια από τις πιο αρχαίες πόλεις της Λήμνου, έχουν σωθεί τα ίνχη του θεάτρου, κτίσματος του 5ου ή του 4ου αι. π.Χ., με ρωμαϊκές μετατροπές.

Ξαναγυρνάμε στον κόσμο της αρχαϊκής τραγωδίας, σε μιαν από τις πιο αικμέτες της στιγμές. Ενδιδούμε γι' αλλή μια φορά στην αίσθηση της αναζήτησης, στον ίδιο τόπο της δράσης του Δράματος.

Η μοναξιά του Φιλοκτήτη στον Σοφοκλή, κάπου έχει ακουμπήσει στην πέτρα της Λήμνου.

Ίως και συ μια τέτοια νύχτα,  
μέσα στις αντίρροπες φωνές  
των συμπολεμιστών σου,  
ν' άκουσες ολοκάθαρα  
την απουσία της δικής σου φωνής.  
  
Ίως και συ, μια ανάλογη στιγμή,  
θ' αποφάσισες ν' αποσυρθείς.  
Εσύ μονάχος κρέμαστες στο δέντρο  
το άδειο σου πουκάμισο για να

παραπλανήσεις τους περαστούς,  
να πούνε: “πέθανε”.

(Γ. Ρίτσος, απόσπασμα από τον Φιλοκτήτη)

Όμως με τη λύση του δράματος και την παρέμβαση του θεού, ο Φιλοκτήτης συμφυλώνεται, και όλα βρίσκουν το μέτρο και την ισορροπία τους. Την πανάρχαια τάξη.

Έχει γειά, κυματόδωση ολόγυρα Λήμνο και προβόδα με πρίμα και δώρων κακό, εκεί όπου με στέλνουν, η μοίρα η μεγάλη και των φίλων η γνώμη και η δύναμη της δεσπότης, τ' όλα νικά, κι έσται τα όρια αυτά να γενούνε.

Λοιπόν ας πηγαίνουμε τώρα μαζί αφού στις θεές ευηγέρθαμε της θάλασσας να μας δίνουν καλό κατευδού.